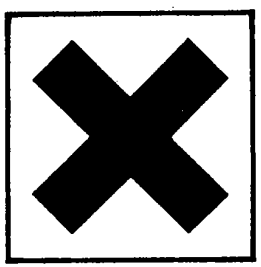
# MCS® 1489

DIELECTRIC FLUID BY **Monsanto**



Substances nocives
Harmful substances
Gesundheitsschädliche Stoffe
Schadelijke stoffen
Sostanze nocive

$X_n$

## CAUTION!

CONTAINS CHLORINATED HYDROCARBONS

Read and follow all IMPORTANT safeguard instructions shown on this container.

## WASTE DISPOSAL

With prior Monsanto notification used polychlorinated biphenyl fluids may be returned freight prepaid for proper incineration at 3¢ per pound.

Ship to: Supervisor Dept. 831
MONSANTO COMPANY
SAUGET, ILLINOIS 62201

LOT NO. _____ PACKER _____

NET/LEGAL 590 LB. 655 KG.

MONSANTO COMPANY, ST. LOUIS, MISSOURI 63166, U.S.A.

800.02-017.01/53

DSM 016987

TOWOLDMON011299

**DEUTSCH WICHTIG** **CHLORIERTE BIPHENYLE (42 % - 54 %) (oder 60 %) (PCB)**

Dieses Produkt enthält POLYCHLORIERTE BIPHENYLE (PCB s). Untersuchungen haben gezeigt, dass dieses Produkt die Umwelt dauerhaft verschmutzen und möglicherweise für bestimmte Vogelarten sowie Land- und Wassertiere schädlich sein kann.
JEGLICHES EINDRINGEN IN DIE UMWELT DURCH VERSCHÜTTEN, LECKAGEN, VERDAMPFEN, WIEDERGEBRAUCH VON BEHÄLTERN ODER ÄHNLICHES IST ZU VERHINDERN.
VERSCHÜTTETES UND ABFÄLLE MÜSSEN GESAMMELT WERDEN.
Der Einsatz dieses Produktes muss auf kontrollierte Anwendung beschränkt bleiben, so dass ein Eindringen in die Umwelt und die Berührung mit Lebensmitteln, Tierfutter oder Pharmazeutika verhindert wird.

**GESUNDHEITSSCHÄDLICH BEI VERSCHLUCKEN ODER BEI LÄNGERER BERÜHRUNG MIT DER HAUT REIZT HAUT UND AUGEN.**
**VERSCHÜTTEN ODER LECKAGEN IN FLÜSSE ODER SEEN WÄHREND DES TRANSPORTES VERMEIDEN**
Von Nahrungsmitteln, Tierfutter und Pharmazeutika fernhalten
Behälter dicht geschlossen halten
Bei der Arbeit nicht essen oder rauchen
Dämpfe nicht einatmen
Kontaminierte Kleidung nicht wiederverwenden
Nach Hautkontakt sehr gründlich mit Wasser und Seife waschen
Nach Augenkontakt mit viel Wasser spülen

**FRANÇAIS IMPORTANT** **DIPHENYLES CHLORES (42 % - 54 %) (ou 60 %) (PCB)**

Ce produit contient des DIPHENYLES CHLORES qui, selon certaines études, pourraient être persistants, contaminer l'environnement et, de ce fait, être nocifs pour certaines espèces d'oiseaux, de vie animale et de vie aquatique.
EMPÊCHER QU'IL NE SE REPANDE DANS L'ENVIRONNEMENT PAR SUITE DE FUITES, DEVERSEMENTS, PROCEDES D'ELIMINATION, VAPORISATION, RE-UTILISATION DES RECIPIENTS, ETC.
LES PERTES, FUITES ET DECHETS DOIVENT ETRE RECUEILLIS.
L'utilisation de ce produit doit être limitée aux applications contrôlables afin que le produit ne se répande dans l'environnement, ainsi qu'aux applications où il ne peut pas entrer en contact avec l'alimentation humaine et animale ou les produits pharmaceutiques.

**SUBSTANCE NOCIVE PAR INGESTION OU PAR CONTACT PROLONGE AVEC LA PEAU**
**IRRITANT POUR LA PEAU ET LES YEUX**
**DURANT LE TRANSPORT EVITER DEVERSEMENTS ET PERTES DANS LES COURS D'EAU ET LA MER**
Tenir à l'écart d'alimentation humaine et animale et des produits pharmaceutiques
Tenir le récipient bien fermé
Ne pas manger et ne pas fumer pendant l'utilisation
Eviter de respirer les émanations
Ne pas porter de vêtements souillés par le produit
Enlever le produit de la peau avec de l'eau et du savon
Rincer abondamment les yeux avec de l'eau

**ITALIANO IMPORTANTE** **CLOROBIFENILI (42 % - 54 %) (oppure 60 %) (PCB)**

Questo prodotto contiene POLICLOROBIFENILI (PCB) che secondo i risultati di alcuni studi sembrano essere persistenti e contaminare l'ambiente e probabilmente nocivi per alcune specie di uccelli e di vita animale ed acquatica.
PREVENIRE LA PENETRAZIONE NELL'AMBIENTE A CAUSA DI PERDITE, FUGHE, SCARICHI, EVAPORAZIONE, RIUTILIZZO DEI CONTENITORI OD ALTRO.
LE PERDITE, FUGHE O SCARTI DEVONO ESSERE RACCOLTI.
L'utilizzo di tale prodotto deve essere limitato a quelle applicazioni che possono essere controllate in modo di evitare la penetrazione nell'ambiente ed a quelle applicazioni nelle quali non possa venire in contatto con alimenti umani e per animali o prodotti farmaceutici.

**SOSTANZA NOCIVA PER INGESTIONE O PER CONTATTO PROLUNGATO CON LA PELLE**
**IRRITANTE PER LA PELLE E GLI OCCHI**
**DURANTE IL TRASPORTO EVITARE PERDITE E TRABOCCHI IN ACQUE INTERNE E NEL MARE**
Mantenere lontano da prodotti farmaceutici e alimenti umani e per animali
Mantenere il recipiente ben chiuso
Non mangiare o fumare durante l'impiego
Evitare di respirare le emanazione
Non indossare indumenti contaminati dal prodotto
Lavare la pelle con acqua e sapone dopo il contatto
Lavare abbondantemente gli occhi con acqua

**PORTUGUÊS IMPORTANTE** **CLOROBIFENILOS (42 % - 54 %) (ou 60 %) (PCB)**

Este produto contém POLICLOROBIFENILOS (PCB s) que certos estudos mostraram serem persistentes e contagiosos para o meio ambiente e mesmo nefastos para certas aves, animais e espécies aquáticas.
EVITAR QUALQUER INTRODUÇÃO NO MEIO AMBIENTE POR DERRAME, ESCOAMENTO, REJEIÇÃO, VAPORIZAÇÃO, UTILIZAÇÃO REPETIDA DE RECIPIENTES OU DE QUALQUER OUTRO MODO.
OS PRODUTOS ENTORNADOS, VERTIDOS OU REJEITADOS DEVEM SER RECUPERADOS.
O emprego deste produto deve ser limitado a applicações, que podem ser controladas de modo a que a introdução no meio ambiente não se produza, e a aplicações em que não pode ter contacto com alimentos comida para animais ou com produtos farmacêuticos.

**SUBSTÂNCIA NOCIVA QUANDO ABSORVIDA OU SE EM CONTACTO PROLONGADO COM A PELE**
**CAUSA IRRITAÇÃO DE PELE E DOS OLHOS**
**DURANTE O TRANSPORTE MARITIMO EVITAR OS DERRAMES E ESCOAMENTOS NOS RIOS E NO MAR**
Armazenar afastado dos alimentos, comida para animais, ou produtos farmacêuticos
Conservar os recipientes cuidadosamente fechados
Não comer nem fumar durante a sua utilização
Evitar respirar os vapores, emanações ou fumos
Não vestir roupa contaminada
Lavar a pele com água e sabão
Lavar os olhos com água, por aspercão

**NEDERLANDS BELANGRIJK** **GECHLOREERDE DIFENYLS (42 % - 54 %) (of 60 %) (PCB)**

Dit product bevat (BEPOLYCHLOREERDE BIPHENYLEN (PCB's) waarvan enige studies hebben aangetoond dat ze persistent en milieuverontreinigend zouden kunnen zijn en mogelijkerwijze schadelijk voor bepaalde vogels, dieren en het leven onder water.
BELET DAT HET PRODUKT IN HET MILIEU GERAAKT DOOR MORSEN, LEKKAGE, VERNIETIGEN
VERDAMPEN, HERGEBRUIKEN VAN CONTAINERS ENZ
GEMORS, LEKKAGES EN VERSPILD PRODUKT MOETEN VERZAMELD WORDEN
Het gebruik van dit product moet beperkt worden tot die toepassingen welke gekontroleerd kunnen worden zodat binnenwijkheid in het milieu niet kan voorkomen en tot toepassingen waarbij het niet in kontakt kan komen met voedsel, dierlijk voedsel of farmaceutica.

**SCHADELIJKE SUBSTANTIE WANNEER GE ABSORBEERD OF BIJ LANGDURIG KONTAKT MET DE HUID**
**VEROORZAAKT IRRITATIE VAN HUID EN OGEN**
**VERBIJT GEMORS EN LEKKAGES IN BINNENWATEREN EN ZEE GEDURENDE VERSCHEPING**
Bewaar verwijderd van voedsel, dierlijk voedsel en farmaceutica
Hou container behoorlijk gesloten
Bij eqeh rook tijdens gebruik
Vermijd inademen van dampen, nevels en uitwasemingen
Draag gaen verontreinigde kleding
Verwijder produkt van de huid door wassen met zeep en water
Was ogen met stromend water.

**ENGLISH IMPORTANT** **CHLORODIPHENYLS (42 % - 54 %) (or 60 %) (PCB)**

This product contains POLYCHLORINATED BIPHENYLS (PCB's) which some studies have shown may be persistent, an environmental contaminant and, possibly, injurious to certain forms of bird, aquatic and animal life.
PREVENT ANY ENTRY INTO THE ENVIRONMENT THROUGH SPILLS, LEAKAGE, DISPOSAL, VAPOURISATION, RE USE OF CONTAINERS, OR OTHERWISE.
SPILLS, LEAKAGES AND WASTE PRODUCT MUST BE COLLECTED.
Use of this product must be restricted to applications which can be controlled so that entry into the environment does not occur and to applications in which it cannot come into contact with food, animal feedstuffs or pharmaceuticals.

**HARMFUL SUBSTANCE IF TAKEN INTERNALLY OR IF IN PROLONGED CONTACT WITH THE SKIN**
**CAUSES IRRITATION OF SKIN AND EYES**
**DURING SHIPMENT AVOID SPILLS AND LEAKAGE INTO INLAND WATERWAYS AND THE SEA**
Store away from food, animal feedstuffs and pharmaceuticals
Keep container tightly closed
Do not eat or smoke when using
Avoid breathing vapours, mist or fumes
Do not wear contaminated clothing
Wash product from skin with soap and water
Wash eyes by flushing with water

**ESPAÑOL IMPORTANTE** **DIFENILOS CLORADOS (42 % - 54 %) (o 60 %) (PCB)**

Este producto contiene BIFENILOS POLICLORADOS (PCB) que, según ciertos estudios, han resultado ser persistentes, contaminadores del medio ambiente y, posiblemente, perjudiciales para determinadas clases de pájaros y vida acuática y animal.
EVITAR QUE ENTRE EN CONTACTO CON EL MEDIO AMBIENTE POR DERRAMES, FUGAS, DESECHO, VAPORIZACION, RE-UTILIZACION DE ENVASES, O POR CUALQUIER OTRA CAUSA.
DEBE RECOGERSE CUALQUIER DERRAME, FUGA O DESPERDICIO.
La utilización de este producto debe restringirse a aplicaciones que pueden ser controladas, para evitar su introducción en el medio ambiente, y a aplicaciones en las que no pueda entrar en contacto con alimentos, piensos, o productos farmacéuticos.

**SUBSTANCIA NOCIVA SI SE INGIERE O SE ENCUENTRA EN CONTACTO PROLONGADO CON LA PIEL, CAUSA IRRITACION, A LA PIEL Y LOS AJOS.**
**DURANTE EL TRANSPORTE, EVITAR DERRAMES Y FUGAS A CANALES O RIOS NAVEGABLES Y AL MAR**
Mantener lejos de alimentos, piensos, y productos farmacéuticos
Mantener el envase herméticamente cerrado
Abstenerse de comer o fumar durante su utilización
Evitar respirar los vapores y emanaciones
No vestir prendas contaminadas
Eliminar el producto de la piel, lavándola con agua y jabón
Lavar los ojos, enjuagándolos con agua

3797 51

DSM 016988

TOWOLDMON0011300